

**مسودة
للمناقشة والبحث فقط
قابلة للتعديل**

الراجح

SEMI ANNUAL - JTEL - 3/8/2003

تقرير مراجعى الحسابات إلى مساهمي شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة الموحدة المرفقة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن هذه البيانات المالية الموحدة هي مسؤولية إدارة الشركة وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حولها اعتماداً على المراجعة التي تقوم بها.

لقد قمنا براجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية المستخدمة في عمليات المراجعة التي تتطلب تخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيدات محددة المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية، تشمل مراجعتنا بشكل رئيسي القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية والمحاسبية في الشركة. إن نطاق مراجعتنا يقل كثيراً عن نطاق إجراءات التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق والتي تهدف إلى ابداء الرأي حول البيانات المالية مأخوذة ككل، وعليه فإننا لا نبدي مثل هذا الرأي.

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

محمد عبد الكريم سعاده
إجازة رقم ٥١٨ فئة "أ"
عن إرنست و يونغ
مسودة

**للمناقشة والبحث فقط
قابلة للتعديل**

-- تموز ٢٠٠٣ --

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

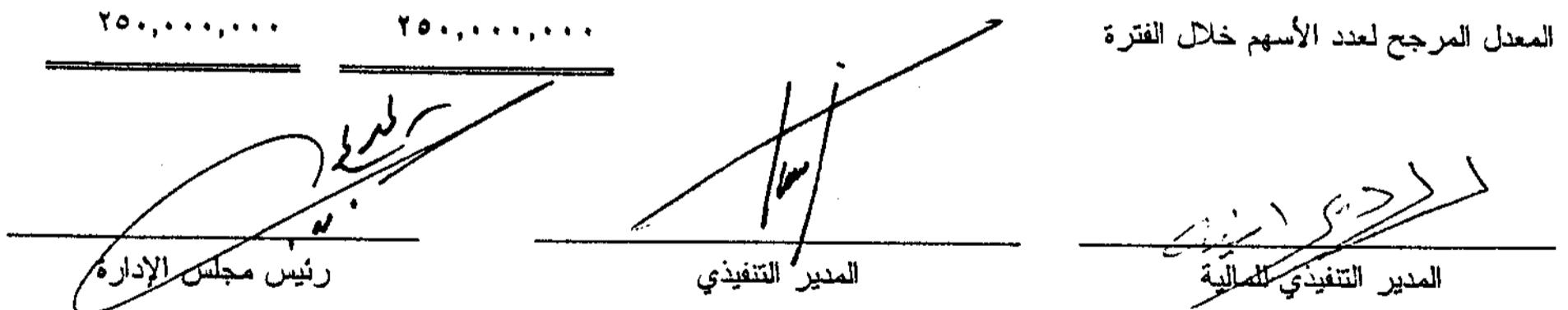
شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

بيان الدخل الموحد

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣

**مسودة
للمناقشة والبحث فقط
قابلة للتتعديل**

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	إيضاح	
٢٠٠٢	٢٠٠٣		
دينار أردني	دينار أردني		
١٤٧,٣٩٠,٦٧٤	١٤٩,٥٦٦,٩٧٩	٢٢	إيرادات الخدمات
٥٤,٦١٥,٥٧٥	٥٣,٤٧٩,٤٥٨		تكلفة الخدمات
<u>٩٢,٧٧٥,٠٩٩</u>	<u>٩٦,٠٨٧,٥٢١</u>		الربح الإجمالي
(٢١,٦٢١,١٥٢)	(٢٧,٥٨٢,٤٩٤)		مصاريف بيعية وإدارية
<u>(١٠,٠٨٩,٥٩٠)</u>	<u>(١٠,٥٥٤,٢٠٣)</u>	١٩	حصة الحكومة من الإيرادات وأتعاب الإدارة
<u>٦١,٠٦٤,٣٥٧</u>	<u>٥٧,٩٥٠,٨٢٤</u>		الربح من العمليات قبل الاستهلاكات، الأطفاءات، الفوائد، فروقات العملات الأجنبية وأخرى
(٢٤,٠٢٠,٦٤٦)	(٢٩,٣٣١,١٤٥)		الاستهلاكات والأطفاءات
(٣,٦٨٤,٢٥٢)	(٣,٦٠٨,٠٥١)		أعباء التمويل
٤٢٦,٩٤٥	٥٦٢,٢٢٨		فوائد دائنة
(٢,٤١٣,٧٢٧)	(٢,٧٠٠,٧٦١)		فروقات العملات الأجنبية
(٨٨,٠٨٦)	-		مصاريف أخرى
<u>٣١,٢٨٤,٥٩١</u>	<u>٢٢,٨٧٣,٠٩٥</u>		صافي الربح قبل ضريبة الدخل والرسوم
(٩,٨٥٨,٠٨٣)	(٨,٤٢٧,٦٠٩)	٢٠	ضريبة الدخل
(٣١٢,٦٠١)	(٢٢٨,٥٢٧)	٢١	رسوم الجامعات الأردنية
(٣١٢,٦٠١)	(٢٢٨,٥٢٧)	٢١	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
-	(١١٦,٧٥٨)	٢١	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنولوجيا
<u>٢٠,٨٠١,٣٠٦</u>	<u>١٣,٨٧١,٦٧٤</u>		صافي ربح الفترة
<u>٠,٠٨٣</u>	<u>٠,٠٥٥</u>		حصة السهم من صافي الربح
<u>٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠</u>		المعدل المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة



شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

الميزانية العامة الموحدة

٢٠٠٣ حزيران ٣

**مسودة
للمناقشة والبحث فقط
قابلة للتتعديل**

٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ ٣٠ حزيران ٢٠٠٣
دينار أردني دينار أردني

إيضاح

الموجودات

الموجودات المتداولة

٢٣,٩٦٠,٦٦٥	٥٣,٥٤٤,٠٢٠	٣	الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
٩٨,٧٦٩,٢٦٣	٨٩,٧٠٦,٨٣٢	٤	مدينون وأرصدة مدينة أخرى - بالصافي
١٢,٢٣٤,٣٠٧	٢٠,٩٠٠,٤٨٦	٥	مبالغ مستحقة من إدارات الاتصالات الأخرى - بالصافي
١٠,٣٧٦,٠٧٦	٩,٠٧٧,٧٤٨	٦	مواد ولوازم
١٤٥,٣٤٠,٣١١	١٧٣,٢٢٩,٠٨٦		مجموع الموجودات المتداولة

موجودات غير متداولة

٣,٠٢٧,٧٦٠	٣,٥٢٥,٢٦١	٨	موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٨٢,٥٤٠,١١٧	٣٦٣,٥٥٧,٨٨٢	٩	العقارات والألات والمعدات
٢٥,٣٤٩,٤٩٣	٢٢,٨٧٧,٠٠٥	١٠	موجودات غير ملموسة
٤١٠,٩١٧,٣٧٠	٣٩٠,٩٦٠,١٤٨		
٥٥٦,٢٥٧,٦٨١	٥٦٤,١٨٩,٢٣٤		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق المساهمين

المطلوبات المتداولة

١٠,٣٩٠	٥٣٣,٢٣٤	٣	سحب على المكتشوف من البنوك
٧٣,١٣١,٠٦٥	٩٦,٤٩٥,٤٣٠	١١	دائنون وبالمبالغ المستحقة الدفع
٤,٦٠٥,٢١٩	٦,٨٤٦,٤٥٠	٥	مبالغ مستحقة إلى إدارات الاتصالات الأخرى
٢,٦٧٢,٠٥٢	٢,٨٩٧,٩٣٦	١٢	أقساط جارية من القروض طويلة الأجل
٨٠,٤١٨,٧٢٦	١٠٦,٧٧٣,٠٥٠		مجموع المطلوبات المتداولة

المطلوبات طويلة الأجل

٨١,٠١٠,٣٠٢	٨٢,٣٦٦,٣٢٨	١٢	قرض طويل الأجل
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	١٣	سداد قرض
١١,١٢٠,٣١٨	١١,٩٧٢,٣٤٤	١٤	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١١٧,١٣٠,٦٢٠	١١٩,٣٣٨,٦٧٢		مجموع المطلوبات طويلة الأجل

حقوق المساهمين

٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥	رأس المال
٥١,٦٩٩,١٢٥	٥١,٦٩٩,١٢٥	١٦	احتياطي إجباري
٢٠,٨٨٣,٠٣٧	٢٠,٨٨٣,٠٣٧	١٧	احتياطي اختياري
١,١٢٦,١٧٣	١,٦٢٣,٦٧٦		التغير المتراكم في القيم العادلة لاستثمارات متوفرة للبيع
٣٥,٠٠٠,٠٠٠	-	١٨	أرباح مقترن توزيعها
	١٣,٨٧١,٦٧٤		صافي ربع الفترة

مجموع حقوق المساهمين

مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

للاستاذ
المدير التنفيذي للمالية

رئيس مجلس الادارة

المدير التنفيذي

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

**مسودة
للمناقضة والبحث فقط
قابلة للتتعديل**

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

بيان التدفقات النقدية الموحد

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣

٣٠ حزيران ٢٠٠٢	٣٠ حزيران ٢٠٠٣	إضاح	
دينار أردني	دينار أردني		
٢١,٢٨٤,٥٩١	٢٢,٨٧٣,٠٩٥		الأنشطة التشغيلية
٨٨,١٥٦	-		صافي الربح قبل الضرائب
٣,٦٨٤,٢٥٢	٣,٦٠٨,٠٥١		التعديلات للبنود التالية
(٤٢٦,٩٤٥)	(٥٦٢,٢٢٨)		خسارة الاستثمارات
٢٢,٤٥٣,٨١٣	٢٧,٧٤٩,٣٨٢		مصاريف الفوائد
٧٢٨,٥٢٣	٨٥٢,٠٢٦		إيرادات الفوائد
١,٥٦٦,٨٣٣	١,٥٨١,٧٦٣		الاستهلاكات
٢,٥٠٥,٣٥٨	٢,٩٣٩,٦٧٧		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
<u>٦١,٨٨٤,٥٨١</u>	<u>٥٩,٠٤١,٧٦٦</u>		إطفاء موجودات غير ملموسة
١,١٢٩,٩٨٥	١,٢٩٨,٣٢٨		فروقات العملات الأجنبية
(١,٣٢٤,٩٥١)	(٨,٦٦٦,١٧٩)		
(٤,٩٨٣,٨٦٥)	٩,٠٦٢,٤٣١		الربح التشغيلي قبل التغيرات في بند رأس المال العامل
(٩,٨٢٠,٥١٦)	(١٥٩,٣٥٤)		النقد في المواد واللوازم
(٢,٤٠٤,٠٧٥)	٢,٢٤١,٢٣١		(الزيادة) في المبالغ المستحقة من إدارات الاتصالات الأخرى
٤٤,٤٨١,١٥٩	٦٢,٨١٨,٢٢٣		النقد (الزيادة) في المدينين وأرصدة مدينة أخرى
(٩,٨٥٨,٠٨٣)	(٨,٤٢٧,٦٠٩)		(النقد) في الدائنين والمبالغ مستحقة الدفع
(٢,٧٣٥,٦٣٨)	(٣,٦٠٨,٠٥١)		الزيادة (النقد) في المبالغ المستحقة إلى إدارات الاتصالات الأخرى
<u>٣١,٨٨٧,٤٣٨</u>	<u>٥٠,٧٨٢,٥٦٣</u>		النقد من الأنشطة التشغيلية
			ضريبة دخل مدفوعة
			فوائد مدفوعة
			صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
(١٥,٨٤٨,٨٦٢)	(٨,٧٦٧,١٤٧)		الأنشطة الاستثمارية
(٧٥٣,٣٢٩)	(١٠٩,٢٧٥)		شراء عقارات وألات ومعدات
٤٢٦,٩٤٥	٥٦٢,٢٢٨		الزيادة في الموجودات غير الملموسة
(٨٨,١٥٦)	-		إيرادات الفوائد
(١٦,٢٦٣,٤٠٢)	(٨,٣١٤,١٩٤)		(خسائر) الاستثمارات
<u>٤٣,١٣٨,٩٩٢</u>	<u>-</u>		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(٣٧,٠٠٠,٠٠٠)	(١٢,٠٥٠,٠٩١)		الأنشطة التمويلية
(٤٢,٤٢٢,٢٨٣)	(١,٣٥٧,٧٦٧)		المتحصل من قروض طويلة الأجل
(٣٦,٢٨٣,٢٩١)	(١٣,٤٠٧,٨٥٨)		أرباح أسهم مدفوعة
(٢٠,٦٥٩,٢٥٥)	٢٩,٠٦٠,٥١١		سداد قروض طويلة الأجل
٣٤,٨٢٦,٧٧٥	٢٣,٩٥٠,٢٧٥		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
<u>١٤,١٦٧,٥٢٠</u>	<u>٥٣,٠١٠,٧٨٦</u>		الزيادة (النقد) في النقد وما في حكمه
		٣	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
			النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

مسودة المناقشة والبحث فقط

قابلة للمتعديل

شركة الات الأردنية المساعدة العامة المحدودة
بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد
لسنة شهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣

المجموع	صالفي أرباح الفترة	أرباح موردة بيتلار أردني	أرباح متصرّح توزيعها بيتلار أردني	المندّم في القيمة العادلة لاستشارات متوفّرة للبيع	احتياطي إنجليزي بيتلار أردني	رأس المال بيتلار أردني
٣٦٤,٤٨٥,٦٦	-	١,٤٥٥,١٢	٣٧,٠٠٠,٠٠	١,٣٢,٨٢٠,٥٤	٤٦,٧٣١,٢٦	٢٥٠,٠٠٠,٠٠
(٣٧,٠٠٠)	-	-	(٣٧,٠٠٠,٠٠)	(٢٢٦,٦٢٢)	-	-
٢٠,٨,٠١,٣٠,٦	٢٠,٨,٠١,٣٠,٦	-	-	-	-	-
٣٤٩,٩١,٠	٢٠,٨,٠١,١٣,٣٠,٦	١,٤٤٥,١٢	-	١,١٠٥,٤٣٢	٤٦,٧٣١,٢٦	٢٥٠,٠٠٠,٠٠
٣٥٨,٧,٠٣٢,٥	٢٠,٨,٠١,١٣,٣٠,٦	-	-	٢٩,٢٢٦	-	-
١٣,٨٧١,٦٧٤	١٢,٨٧١,٦٧٤	-	-	٢٩,٢٢٦,٤٢٢	-	-
(٣٥,٠٠٠,٠٠)	-	-	(٣٥,٠٠٠,٠٠)	-	-	-
٤٤٧,٥٠٣	-	-	-	-	-	-
٣١,٥١٢	-	-	-	١,٦٢٣,٦٧٦	٢٠,٨٨٣,٣٧	٢٥٠,٠٠٠,٠٠

رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٣
التغير المتراكم في القيمة العادلة لاستشارات متوفّرة للبيع
أرباح موزعة صالح ربع الفترة
رصيد ٢ حزيران ٢٠٠٣
رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٣
صالفي ربع الفترة
أرباح موزعة
التغير المتراكم في القيمة العادلة لاستشارات متوفّرة للبيع
رصيد ٣٠ حزيران ٢٠٠٣

شكل الإضافات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.